

Signalisierungs-LED

Taste „PWR“ für das Ein-/Ausschalten des Melders, Änderung der LED-Farben, Ein-/Ausschalten der MUTE-Funktion, Einschalten der Positions-LED

Stecker für Anschluss des Swingers



Einstellung der Empfindlichkeit

Einstellung der Tonhöhe

Einstellung der Lautstärke

Taste „FC“ für Einstellung der Helligkeit und Änderung der LED-Farbe

## Fangsignalisator FISHTRON Q9-RGB TX

Anleitung zur Bedienung und Benutzung (letzte Aktualisierung 1.11.2017)

Wir danken Ihnen, dass Sie den Fangsignalisator FISHTRON Q9-RGB TX gekauft haben.  
Wir sind uns sicher, dass Sie damit zufrieden sein werden.

## Beschreibung des Signalisators FISHTRON Q9-RGB TX

### Grundfunktionen des Signalisators FISHTRON Q9-RGB TX

- Optische Multifunktions-Signalisierung, bestehend aus LED-Diodenreihe. Signalisiert die Richtung der Angelschnurabwicklung, Fangspeicher.
- Akkustische Signalisierung mit stetiger Regelung der Verstärkung
- Regelung der Empfindlichkeit (Länge der Abwicklung der Angelschnur) von 4 mm bis 150 mm (ca.)
- Regelung der Lautstärke und der Tonhöhe
- Stecker für Swinger-Anschluss
- Integrierter Sender für Fernabhören (arbeitet mit den Empfängern FISHTRON RX MULTI, FISHTRON RX SIX und FISHTRON RX MINI)
- Möglichkeit der Änderung der LED-Farben in sechs Farbtönen
- Funktion MUTE – Ausschalten von Ton und Senden, dient für die Phase der Vorbereitung der Angelrute zum Angeln (Einstellung des Gewichts)
- Nächtliches Positionslicht

### Akkustische Signalisierung

Die Abwicklung der Angelschnur wird durch ein Tonsignal mit der Möglichkeit der Einstellung der Tonhöhe signalisiert. Bei schnellerer Bewegung der Angelschnur in Richtung nach vorne ist der Ton dauerhaft, um den Angler auf das rasantere Anbeißen des Fisches aufmerksam zu machen.

Die umgekehrte Richtung (Fall) wird durch mehrere kürzere Tonsignale signalisiert.

### Optische Signalisierung

Die übersichtliche Anzeige der Tätigkeiten wird durch die LED-Diodenreihe sichergestellt, die sich unter dem durchsichtigen Plexiglas befindet. In erster Linie ist es eine effektive und übersichtliche Art der Lösung der Anzeige der Richtung der Angelschnurabwicklung. Eine Abwicklung nach vorne signalisieren die LED-Dioden mit einem schrittweisen Aufleuchten und Wiedererlöschen von unten in Richtung nach oben. Einen Fall signalisieren die Dioden durch eine Signalisierung in Richtung nach unten.

Nach dem Anbeißen wird die LED-Speicherfunktion eingeschaltet, damit der Angler auch mit Verspätung auf das Anbeißen aufmerksam gemacht wird und die Möglichkeit hat, festzustellen, in welche Richtung

sich die Angelschnur sich bewegte. Nach dem Ziehen der Angelschnur in Richtung nach vorne wird danach die Speicher-Signalisierung in Form der LED im oberen Teil erleuchtet. Bei einer Bewegung in Richtung zurück (Fall) leuchtet die LED-Diode im unteren Teil des Visiers.

## **Bedienung der Grundfunktionen**

### **Einschalten / Ausschalten**

Den Fangsignalisator schalten Sie mit einem kurzen (ca. 1 Sekunde) Drücken der Taste im linken unteren Teil ein und aus. (Die Taste wird in der Anleitung weiters als **PWR** bezeichnet). Beim Einschalten ertönt ein hoher Doppelton, beim Ausschalten ein längerer tiefer Ton. Beim Einschalten läuft außerdem die LED-Säule nach oben.

### **Regelung der Empfindlichkeit**

Die Einstellung der Länge des Zugs der Angelschnur erfolgt durch Drehen des Knopfes mit der Markierung "S".

Empfindlichkeit mit Unterscheidung eines Rücklaufs (Fall), Länge des Zugs der Angelschnur von ca. **4 mm bis 150 mm**.

Links ist die niedrigste Empfindlichkeit und rechts die höchste.

### **Regelung der Lautstärke**

Die Lautstärke wird in klassischer Art mittels des Drehknopf "V" eingestellt. Nach rechts wird die Lautstärke intensiver, ganz links ist der Ton komplett abgeschaltet. Das nutzen Sie z.B. wenn Sie die Fernabhörung angeschlossen haben oder wenn Sie in der Nacht angeln und Ihre Umgebung nicht stören möchten.

### **Regelung der Tonhöhe**

Die Tonhöhe wird durch den Regelknopf mit der Markierung "T" eingestellt. Links der niedrigste Ton, der an eine Ente erinnert, durch Drehen nach rechts stellen Sie dann den höchsten Ton ein – der ist auch aus größerer Entfernung zu hören.

### **Helligkeitsregelung der LED**

Neu ist beim Signalisator FISHTRON Q9-RGB, dass man die Helligkeit der LED einstellen kann. Die Helligkeit der LED wird durch durch kurzes Drücken der unteren Taste "FC" (Funktion) eingestellt. Die Helligkeit kann in vier Stufen eingestellt werden.

### **Änderung der LED-Farbe**

Durch Festhalten der PWR-Taste und kurzes Drücken der Taste FC kann man die LED-Farbe verändern. Durch wiederholtes Drücken von FC wechselt man auf eine weitere Farbe. Insgesamt können Sie aus sechs Farbtönen auswählen.

### **Funktion MUTE**

Beim Modell FISHTRON Q9-RGB TX können Sie den Ton einfach ausschalten, was im Moment der Einstellung der Angelrute, Gewichte u.ä. von Vorteil ist. Die Funktion wird durch sehr kurzes Drücken der Taste "PWR" eingeschalten. Als Signalisierung der Funktion beginnen zwei LED-Dioden abwechselnd zu leuchten. Die Funktion löscht sich nach ca. 60 Sekunden automatisch oder sie kann durch erneutes kurzes Drücken der Taste "PWR" gelöscht werden.

### **Nächtliches Positionslicht**

In der Nacht kann das sog. Positions-LED eingeschalten werden. Drücken und halten Sie den Knopf "PWR" für ca. 3 Sekunden. Es meldet sich eine Dreifachtonsignal und die obere LED leuchtet schwach auf. Nach Ausschalten des Signalisators wird diese Funktion wieder gelöscht.

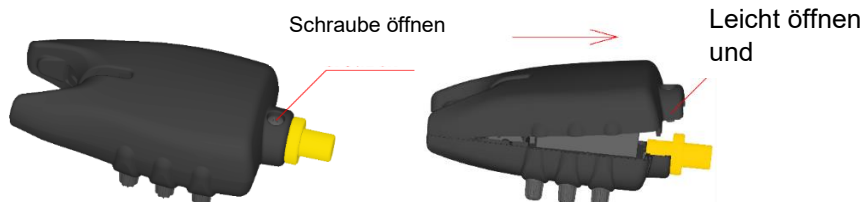
### **Hinweis:**

**Egal welche LED-Farbe Sie am Signalisator einstellen, das Positions-LED ist wegen des niedrigsten Verbrauchs immer grün.**

### **Batterietausch**

Auch wenn der Signalisator unter dem Aspekt eines minimalen Verbrauchs entworfen wurde, was sich in einer langen Lebensdauer der Batterie ausdrückt, wird es eines Tages nötig sein die Batterie zu wechseln.

Eine schwache Batterie drückt sich durch verminderte Helligkeit der LED und verminderte Lautstärke aus und es kann auch zu selbsttätigem Ausschalten des Signalisators kommen (automatischer Schutz des Prozessors). Deutlicher erkennen Sie die niedrigere Batteriespannung an den blauen LED-Dioden, die sind zwar sehr beliebt, aber ihr Nachteil ist, dass sie eine höhere Spannung benötigen, daher erlöschen sie bei schwacher Batterie früher als die anderen Farben. Bei einem Signalisator mit blauen LED werden Sie also wahrscheinlich die Batterie öfter wechseln. Unter der hinteren Abdeckung des Signalisators sind zwei Versorgungszellen LR1 LADY platziert. Diese ist durch eine kleine Schraube im unteren Teil gesichert. Heben Sie nach deren Lockerung die Abdeckung leicht an und nehmen Sie diese in Richtung nach unten (zur Schraube) heraus.



Beim Einlegen von neuen Batterie Vorsicht auf die richtige Ausrichtung. Beim Umpolen der Batterie funktioniert der Signalisator nicht und es kann zu seiner Beschädigung kommen. Halten Sie beim Austausch der Batterie den Signalisator in einer waagrechten Position mit den Einstellelementen nach unten, ansonsten kann es zum Herausfallen des Rollensensors kommen. Wenn das passiert, ist es auch nicht schlimm, legen Sie diesen einfach wieder zurück an seinen Platz.

Setzen Sie nach dem Tausch der Batterie den hinteren Deckel wieder in die Arretierung und klappen Sie diesen zu. Ziehen Sie die untere Schraube **leicht** an.

#### Technische Parameter des Signalisators FISHTRON Q9-RGB TX

- Maße: Höhe ohne Schraube 85 mm, Breite max. 47 mm, Tiefe 30 mm, Länge der Schraube 21 mm
- Versorgung: 3V (2 x Zellen LR1 LADY)
- Energieverbrauch: Ausgeschalteter Zustand: 0,00 mA, Eingeschaltet – in Ruhe: 15 uA (microA), Eingeschaltet – meldet Fang: max. 150 mA durchschn. impulsiv
- Stecker für Anschluss des Swingers: JACK 2,5 mm mono, mittlerer Leiter +, Spannung max. 3V, Belastung max. 5 mA

## Wie man die maximale Reichweite des Sets erzielt

*Die Reichweite des Sets, Signalisator – Empfänger, ist im freien Raum mehrere Hundert Meter, auf ebener Fläche bis zu 500 m. Jegliche Geländeunebenheiten, Ufer, Hang, Gebäude, Automobile oder andere Hindernisse begrenzen die Reichweite. Wenn es die aktuellen Bedingungen und die Art des Angelns erlaubt, sollte der Signalisator minimal 0,5 Meter über dem Boden platziert werden (wenn Sie eine extreme Reichweite erzielen wollen). Tragen Sie den Empfänger bei sich, und wenn Sie eine maximale Reichweite erzielen wollen, tragen Sie diesen in einer oberen Tasche oder benutzen Sie ein Band um den Hals (dieses wird am Edelstahlstift im oberen Teil des Empfängers festgebunden). Legen Sie den Empfänger oder den Sender nicht auf einen Metallgegenstand. Sender und Empfänger sollten mit der Antenne nach oben gelagert werden. Auch trotz der großen Reichweite des Sets bitten wir Sie die Anglerordnung einzuhalten und den Angelplatz nicht auf eine größere Entfernung zu verlassen als durch die Anglerordnung erlaubt wird. Prüfen Sie nach der Installation des Signalisators immer die Reichweite an der betreffenden Lokalität.*

## Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht der EU-Richtlinie und es wurde dafür eine Konformitätserklärung herausgegeben.

## Nachgarantieservice

Den Nachgarantieservice führt ausschließlich der tschechische Hersteller – die Firma FLAJZAR, s.r.o. aus. Es ist unser maximales Bemühen Ihnen zu helfen jeder Ihrer Probleme in kürzest möglicher Frist zu lösen.

**Schneller E-Mailkontakt im Falle eines Problems:** [obchod@flajzar.cz](mailto:obchod@flajzar.cz).

## Recycling

Information für Nutzer zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte. Das angegebene Symbol auf dem Produkt, seiner Verpackung oder in der Begleitdokumentation bedeutet, dass benutzte elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit dem kommunalen Abfall entsorgt werden dürfen. Geben Sie dieses zum Zwecke der richtigen Liquidation des Produkts an dafür bestimmten Sammelstellen ab, wo es kostenlos angenommen wird.



## Batterie

Werfen Sie die Batterie nicht in ein Feuer, zerlegen Sie diese nicht, schließen Sie diese nicht kurz.  
Laden Sie die Batterie nicht auf.

## Hersteller / Service / Technischer Support

FLAJZAR, s.r.o.  
Lidéřovice 151  
696 61 Vnorovy  
Handy: + 420 776 586 866  
E-Mail: [obchod@flajzar.cz](mailto:obchod@flajzar.cz)

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce : FLAJZAR, s.r.o., se sídlem Kasárna 500, Bzenec, PSC: 696 81, IČO: 01616161,

prohlašuje

Zařízení: Sada signalizátorů pro rybáře Fishtron Q9-RGB  
Typ/model: Fishtron Q9RGB TX, Fishtron RX MULTI (Q9RGB Rx)

Je ve shodě s ustanoveními vlády č. 426/2016Sb. Ve znění pozdějších předpisů, kterými se stanoví technické požadavky na rádiová a na telekomunikační koncová zařízení, uvedené ve směrnici 2014/53/EU.

Zařízení splňuje požadavky následujících předpisů a norem :

<b>EMC:</b>	CSN EN 55032 ed.2:2016
	CSN EN 55024 ed.2:2011
	CSN EN 61000-4-2 ed.2:2009
	CSN EN 61000-4-3 ed.3:2006+A1:2008+A2:2011
<b>Radiové parametry:</b>	CSN ETSI EN 300 220-2 V 2.4.1:2013
	CSN ETSI EN 300 220-1 V 2.4.1:2013
	CSN ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
	CSN ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2012
<b>Bezpečnost:</b>	CSN EN 60950-1 ed.2

Výrobek je bezpečný za podmínek obvyklého použití a v souladu s návodem k výrobku.

Prohlášení o shodě je vydáváno na základě těchto podkladů:

- 1) Zkušební protokol č. 414103353AE1, vydaný Institutem pro testování a certifikaci, a.s., akreditovaná zkušební laboratoř č. 1004.3, Sokolovská 573, Uherské Hradiště 686 01
- 2) Protokol o zkoušce č. 194300-048/2017, vydaný Vojenský technický ústav, s.p., odstěpný závod VTÚPV Úsek zkoušení techniky, V.Nejedlého 691, 682 03 Vyškov, akreditovaná zkušební laboratoř č. 1103
- 3) Protokol elektrické bezpečnosti vydaný dne 10.3.2017

Na tento výrobek, byla umístěna značka CE.

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Ve Bzenci dne 24.10.2017



Vojtech Pánek – Jednatel : .....